**Latin American Antiracism in a ‘Post-Racial’ Age**

**Hoja de Informacion de Participante**

**Individual**

Usted ha sido invitado a participar en una investigación. Antes de que tome una decisión, es importante entender por qué se está haciendo esta investigación y las implicaciones que tiene. Por favor, tómese un tiempo para leer cuidadosamente la siguiente información, y en caso de que lo considere necesario, discutirlo con alguien más. Por favor, no dude en preguntar aquello que no esté claro o en pedir más información. Tómese su tiempo para decidir si desea o no participar en esta investigación. Gracias por su atención.

**¿Cuál es el objetivo de la investigación?**

Nuestro proyecto tiene por objetivos trabajar con una amplia variedad de organizaciones en Brasil, Colombia, Ecuador y México para con ello explorar cómo se persiguen acciones anti racistas desde dentro y fuera del Estado, mediante estrategias de legislación y medios o a través de una variedad de campañas y proyectos. Buscamos fortalecer prácticas anti racistas en Latinoamérica a través de la devolución de nuestros hallazgos y ayudando a crear redes.

**¿Quién dirigirá la investigación?**

El Proyecto se llevará a cabo en cuatro países de Latinoamérica: Brasil, Colombia, Ecuador y México.

El Proyecto está coordinado por dos directores, los cuales cada uno está a cargo de dos países:

México y Ecuador (Directora general): Dra. Mónica Moreno-Figueroa, Department of Sociology, University of Cambridge, Free School Lane, Cambridge, CB2 3RQ, Reino Unido. ([mm2051@cam.ac.uk](mailto:mm2051@cam.ac.uk)).

Brasil y Colombia (Co-director del proyecto): Dr. Peter Wade, Social Anthropology, School of Social Sciences, University of Manchester, Manchester M13 9PL, Reino Unido ([peter.wade@manchester.ac.uk](mailto:peter.wade@manchester.ac.uk)).

La persona con la que Usted estará tratando es lainvestigadora principal correspondiente a su país. Ella estará a cargo de las entrevistas y la recolección de datos, apoyada por un asesor (un académico local) y un asistente de investigación (quien estará a cargo de cuestiones logísticas).

1. Brasil

Investigadora principal: Dra. Luciane Rocha, Social Anthropology, School of Social Sciences, University of Manchester, Manchester M13 9PL [[luciane.rocha@manchester.ac.uk](file:///\\kestrel.hsps.private.cam.ac.uk\sociology\gisela\M+¦nica\Ethics%20Approvals\Traducciones%20Espa\luciane.rocha@manchester.ac.uk)]

Profesor asesor: Dr. Antonio Sergio Guimarães ([asguima@usp.br](mailto:asguima@usp.br)), CEBRAP, Rua Morgado de Mateus, 615 - Vila Mariana - São Paulo/SP CEP 04015-051, Brazil. Tel: (11) 5574 0399 / (11) 5574 5928. Email: [cebrap.comunicacao@gmail.com](mailto:cebrap.comunicacao@gmail.com)

Asistente de investigación: [se añadirán detalles]

2. Colombia

Investigadora principal: Dra. Krisna Ruette-Orihuela, Social Anthropology, School of Social Sciences, University of Manchester, Manchester M13 9PL [[krisna.ruette-orihuela@manchester.ac.uk](file:///\\kestrel.hsps.private.cam.ac.uk\sociology\gisela\M+¦nica\Ethics%20Approvals\Traducciones%20Espa\krisna.ruette-orihuela@manchester.ac.uk)]

Profesora asesora: Mara Viveros ([mviverosv@unal.edu.co](mailto:mviverosv@unal.edu.co)), Departamento de Antropología, Universidad Nacional de Colombia, Cra. 30 # 45-03, Edificio 212, of. 312, Bogotá, Colombia. Tel: 316 5101. Email: [depant\_bog@unal.edu.co](mailto:depant_bog@unal.edu.co).

Asistente de investigación: [se añadirán detalles]

3. Ecuador

Investigadora principal. Dra. María Moreno Parra, Department of Sociology, University of Cambridge, Free School Lane, Cambridge, CB2 3RQ, United Kingdom. [[mm2231@cam.ac.uk](file:///\\kestrel.hsps.private.cam.ac.uk\sociology\gisela\M+¦nica\Ethics%20Approvals\Traducciones%20Espa\mm2231@cam.ac.uk)]

Profesor asesor: Dr. Fernando García ([fgarcia@flacso.edu.ec](mailto:fgarcia@flacso.edu.ec)), Departamento de Antropología, Historia y Humanidades, FLACSO, La Pradera E7-174 and Av. Diego de Almagro, Quito, Ecuador. Tel: (593 2) 2946800. Email: [flacso@flacso.edu.ec](mailto:flacso@flacso.edu.ec).

Asistente de investigación: [se añadirán detalles]

4. México

Investigadora principal: Dra. Gisela Carlos Fregoso, Department of Sociology, University of Cambridge, Free School Lane, Cambridge, CB2 3RQ, United Kingdom. [[gcf24@cam.ac.uk](file:///\\kestrel.hsps.private.cam.ac.uk\sociology\gisela\M+¦nica\Ethics%20Approvals\Traducciones%20Espa\gcf24@cam.ac.uk)]

Profesor asesor: Dr. Juan Carlos Martínez ([i68tlacatl@hotmail.com](mailto:i68tlacatl@hotmail.com)), Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social (CIESAS), Dr. Federico Ortiz Armengol 201, Fracc. La Luz la Resolana, Col. Reforma CP. 68050, Oaxaca, México. Tel: (951)5021600 to 5021629.

Asistente de investigación: [se añadirán detalles]

**¿Por qué he sido elegido(a)?**

Usted ha sido contactado(a) para participar en esta investigación ya que Usted ha estado involucrado de alguna manera u otra en organizaciones, iniciativas o prácticas contra el racismo. Los investigadores desearan conocer su opinión en lo que a acciones contra el racismo en su país se refiere.

**¿Qué se me pedirá si decido formar parte de esto?**

El proyecto implica, principalmente, hablar con Usted y hacerle preguntas. Generalmente, de forma individual, se le pedirá concedernos una entrevista. Es probable que se le pida darnos una o dos entrevistas más, incluso un máximo de seis (Como caso excepcional y siempre que tengamos su consentimiento, se le pedirán mas entrevistas). Si acepta participar, se le pedirá firmar una carta de consentimiento o dar su consentimiento de forma oral, de manera que sea grabada. Se le pedirá su consentimiento cada vez que se le realice una nueva entrevista. Usted puede decidir si aparecen su nombre y su información personal en la investigación o si permanece esta anónima. Usted puede decidir en cualquier momento concluir una entrevista o no responder a ciertas preguntas durante la entrevista.

*Video clips*

Uno de los objetivos del proyecto es producir videos cortos y didácticos con información general sobre aspectos de la lucha contra el racismo y el racismo dirigidos al público en general. Estos pueden difundirse mediante YouTube o medio similares. Su organización quizá esté interesada en usar este material, sin costo alguno. Quizá Usted sea invitado(a) a participar de forma voluntaria en la realización de este video, dependiendo de su consentimiento.

**¿Qué pasa con la información recabada?**

Cualquier información que Usted nos provea será sujeta a ser anotada e incluso grabada en audio, así como guardada en sistemas de computadora en forma de notas o grabaciones digitales. Esta información quizá sea compartida con los otros miembros de este proyecto (enlistados arriba). Todas las computadoras que guardan esta información están protegidas con contraseñas y estándebidamente guardadas. De igual forma, toda la información guardada en las computadoras de los investigadores, será encriptada. La información recolectada será usada solo para fines de investigación académica. La información será analizada mediante métodos comunes de las ciencias sociales. Una copia de todos los datos será respaldada en una computadora de la Universidad de Manchester, de acuerdo a la Política de Manejo de Datos de Investigación Universitaria. La información será respaldada para futuras referencias, sin límite de tiempo.

**¿Cómo se mantiene la confidencialidad?**

Fuera del equipo de trabajo, se tomarán todas las medidas prácticas para asegurar su anonimato, si así Usted lo desea. Usted podrá solicitar que la información que sea compartida con otros miembros del equipo, también sea anónima.El anonimato total no puede ser garantizado en todas las circunstancias, como la gente lo/la conoce o la organización en la que Usted trabaja, quizá deduzca a partir del material publicado y de la información que fue Usted quien la proporcionó..

**¿Qué pasa si cambio de opinión?**

Si Usted decide formar parte de esto, siéntase libre de desistir sin tener que dar explicación alguna y sin perjuicio para Usted. Si Usted ya ha sido entrevistado(a), su información puede ser borrada si así lo desea. Sin embargo, una vez que el proyecto presente de forma pública y abierta la información como en eventos académicos o en publicaciones, esta opción ya no será posible.

**¿Me pagarán por participar en esta investigación?**

No, no se hará ningún pago.

**¿Cuánto durará la investigación?**

La duración de la parte del proyecto que se realizará en Brasil, Colombia, Ecuador y México es de nueve meses en cada país. La duración total de proyecto es de veinticuatro meses.

**¿Dónde se llevará a cabo la investigación?**

Usted será entrevistado en el lugar que le sea conveniente y que haya sido acordado con el Investigador Principal.

**¿Los hallazgos de la investigación serán publicados?**

Los reportes de avances de investigación de este proyecto serán presentados en talleres que se llevarán a cabo en Brasil (julio 2017), Colombia (septiembre 2017), Ecuador (noviembre 2017) y México (enero 2018).

**¿Quién ha evaluado y aprobado la investigación?**

El proyecto ha sido evaluado y aprobado por el Comité de Ética de Investigación de la Universidad de Manchester y por la Universidad de Cambridge.

**¿Qué pasa si algo sale mal?**

El primer paso es contactar al Investigador Principal y expresarle sus preocupaciones. Si con ello no se resuelve, Usted deberá contactar al director del proyecto que supervise la investigación en su país.

México y Ecuador (y directora general): Dra. Mónica Moreno-Figueroa, Department of Sociology, University of Cambridge, Free School Lane, Cambridge, CB2 3RQ, United Kingdom. ([mm2051@cam.ac.uk](mailto:mm2051@cam.ac.uk)).

Brasil y Colombia (co-director del proyecto): Profesor Peter Wade, Social Anthropology, School of Social Sciences, University of Manchester, Manchester M13 9PL, United Kingdom ([peter.wade@manchester.ac.uk](mailto:peter.wade@manchester.ac.uk)).

Usted puede contactar también al supervisor de cada país. (Ver pags. 1 y 2)

**¿A quién debería contactar si tengo dudas o algún problema?**

Ver pregunta anterior.

*Si Usted desea hacer una queja formal sobre la gestión de la investigación, siéntase libre de contactar a la Dirección de Integridad y Gobernanza de Investigación, Oficina de Investigación, Christie Building, University of Manchester, Oxford Road, Manchester, M13 9PL, por correo :* [*research.complaints@manchester.ac.uk*](mailto:research.complaints@manchester.ac.uk) *o por teléfono +44 161 275 2674 o +44 161 275 2046.*

**Este Proyecto ha sido aprobado por el Comité de Ética e Investigación de la Universidad de Manchester [número de referencia UREC 2017-0615-1836] y el de la Universidad de Cambridge.**